



## CHANGES PROGRAM | HMONG

# Xaiv Hom Kev Pab Cuam Them Nqi Fais Fab

**Cov nqi ntawm koj li fais fab raug faib raws hom kev pab cuam uas koj tau txais. Koj yeej xaiv tau seb hom kev pab cuam twg thiaj li haum thiab zoo rau koj tsev neeg. Muaj ib txhia kev pab cuam ntsuam xyuas raws li lawv txojkev siv fais fab, thiab raug ntsuas seb kev siv fais ntau npaum li cas.**

### Kev kuaj ntsuas siv fais fab li cas?

Tuam txhab hluav taws xob ntsuas fais fab siv kilowatt-hour (kWh). Piv txwv li, yog hais tais koj yuav roj tsheb, koj yuav raug them raws li cov gallon uas koj siv; los puas yog hais tias koj yuav ntaub ces koj yuav tau txiav raws li seb yuav siv tag pes tsawg mev. Kev siv fais fab kuj zoo ib yam li ntawd, koj them raws cov kilowatt-hours uas koj siv hauv tsev. Lub tuam txhab hluav taws xob muaj ib qho uas ntsuas tau koj kev siv fais fab. 1 kWh muaj nqi li 1,000 watts tauj 1 teev.

### Cov Nqi Kev Pab Cuam

Txhua lub tuam txhab muaj cov nqi ntawm kev pab cuam. Koj yeem xaiv tau qhov uas haum raws li koj lub sijhawm losis txojkev xav tau.



#### Cov theem nqi siv fais fab

Cov kev siv fais fas raug muab cais nyias muaj nyias theem. Txhua lub hli sawvdaws yeej pib nrog theem uas ques thiab pheej yig tshaj. Qhov no yog theem 1 uas siv raws cov kilowatts-hours, uas muaj tus nqi pheej yig. Tomqab koj pib siv fais fab ntau zog lawm ces qhov no yuav hloov pauv nce ib theem siab zog nrog tus nqi kWh ib nyuag kim zog lawm. Qhov tseem ceeb uas yuav pab txuag tau nyiaj ces yuav tsum yog txwv tsis txhob siv fais fab ntau es es koj thiaj li yuav tau theem qis uas nrog tus nqi pheej yig zog.



#### Siv-Raws-Sijhawm Plan

Tus nqi raws kWh thaum Siv-Raws-Sijhawm Plan yog nyob ntawm seb koj siv rau lub caij nyooog twg thiab hnub twg. Yog hais tias koj txawj siv fais rau lub caij uas tsis muaj neeg siv coob pes tsawg thiab tseem yog lub caij uas muaj tus nqi pheej yig, ces txhais tau koj Siv-Raws-Sijhawm plan lawm. Vim nyob rau Siv-Raws-Sijhawm plan, ces muaj nqee lub sijhawm uas pom tau tej zaum yog lub caij uas sawvdaws siv heev tshaj. Kev siv fais fab nyob rau lub caij zoo li ntawd ces tus nqi fais yuav ib nyuag kim zog raws kWh. Qee zaus, Siv-Raws-Sijhawm plans yog lub caij thaum 4 teev tsaus ntuj txog rau 9 teev tsaus ntuj. Tus nqi zoo txawv rau lub caij thaum los nyob so haujlwm phav.

Kuj muaj ib cov nqi txawv zog rau cov yim neej uas nruab solar power losis muaj cov tsheb fais fab xwb.

*saib txuas ntxiv rau sab tom qab*



**California Public  
Utilities Commission**

505 Van Ness Ave.  
San Francisco, CA 94102

415-703-2782  
800-848-5580 (Toll Free)

[cpuc.ca.gov](http://cpuc.ca.gov)



NOO 0623

## CHANGES: Xaiv kev pab cuam ntawm tus nqi fais fab

Tauj txuas ntxiv nram hauv paus



### Xaiv hom kev pab cuam kom zoo

Xaiv hom kev pab cuam, saib seb yog vim li cas thiab thaum twg fais fab thiaj li raug siv hauv koj lub tsev.

- Puas muaj ib lub caij uas sawv daws tsis nyob tsev tag lawm xw li mus ua haujlwm losis kawm ntawy?
- Koj tsev neeg siv lub sijhawm twg lo tu vaj tu tsev?
- Koj tsev neeg lub sijhawm nyob uake puas xyeej? Koj hloov puas tau cov hnub losis sijhawm koj siv cov cav loj?
- Koj puas yog ib tus neeg sawv ntxov losis nyiam nyob ib tag hmo? Koj lub sijhawm ua haujlwm puas muaj qhov yuav hloov losis yeej ib txwm nyob muaj li ntawd lawm?

Txhua lub khauj khuas sib txawv. Yog hais tias koj hloov pauv lub sijhawm txog kev siv fais fab, ib Yam li thaum tu vaj tu tsev, ces koj yuav txuag tau nyiaj nrog Siv-Raws-Sijhawm plan.

Muaj tej lub tuam txhab cia koj hloov xaiv cov kev pab cuam lo ib xyoo ib zaug. Tej lub kuj kom koj kos npe nrog lawv nyob li 12 lub hlis ua ntej kom hloov pauv rau lwm Yam kev pab cuam. Yog hais tias koj hloov pauv kev pab cuam, tej zaum nws yuav siv li thaj tsam ob lub hli mas mam li hloov tau npe thiab lwm Yam. Cov tuam txhab hluav taws xob no muaj kev qhia txog lwm Yam kev pab cuam seb puas haum koj siab. Cov oos kas CHANGES muaj feem pab tau koj nrhiav kom tau kev pab cuam uas nws yuav zoo rau koj thiab koj tsev neeg.

### Yog xav paub ntxiv:

 **MUS SAIB :** [www.cpuc.ca.gov/team-and-changes](http://www.cpuc.ca.gov/team-and-changes)

 **EMAIL:** [cabteamandchanges@cpuc.ca.gov](mailto:cabteamandchanges@cpuc.ca.gov)



California Public  
Utilities Commission